



Gemeinde Nebelschütz \* Hauptstraße 9 \* 01920 Nebelschütz

**An die Einwohner  
der Gemeinde Nebelschütz**

Miłoćicy \* Miltitz  
Njebjelčicy \* Nebelschütz  
Pěskecy \* Piskowitz  
Serbske Pazlicy \* Wendischbaselitz  
Wěteńca \* Dürrwicknitz

Nebelschütz / Njebjelčicy, 08.08.2024

**Information zur wirtschaftlichen Entwicklung**

Lubi wobydlerjo gmejny Njebjelčicy,  
Liebe Einwohner der Gemeinde Nebelschütz,

ab dem Jahr 2025 erwartet die Gemeinde Nebelschütz und damit uns alle eine auferlegte Konsolidierung. Ausgaben können nicht mehr im ausreichenden Maße durch Einnahmen und finanzielle Rücklagen gedeckt werden.

Gemäß § 2 Abs. 1 der Sächsischen Gemeindeordnung erfüllen die Gemeinden im Rahmen ihrer Leistungsfähigkeit alle öffentlichen Aufgaben. Hierzu zählen u.a. die Kinderbetreuung, das Feuerwehrwesen -unsere 3 Autos sind über 100 Jahre alt-, Straßensanierungen oder Spiel- und Sportplätze. Sie alle könnten die Liste sicherlich um mehrere Punkte erweitern.

Leider kann die Gemeinde Nebelschütz gegenwärtig und voraussichtlich auch künftig ihren Haushalt nicht ausgleichen. Gründe sind u.a. stetig steigende Ausgaben für Personal, Energie und Material sowie sogenannte Transferaufwendungen (wie für die Kindertagesstätte, Hortbetreuung, Umlage an den Landkreis sowie den Verwaltungsverband). Der Finanzbedarf beträgt gemäß mittelfristiger Finanzplanung ca. -1 Million Euro im Jahr 2025 und steigert sich im Jahr 2027 um eine weitere auf insgesamt -2 Millionen Euro. Woher das zusätzlich benötigte Geld für unsere Gemeinde kommen soll, ist unklar. Ob unsere Kleingemeinde als eigenständige Gebietskörperschaft weiterhin selbstständig überlebensfähig ist, ist ebenfalls offen. Wir werden uns alle auf erhebliche und unpopuläre Einschnitte einstellen müssen. Hierzu zählen, wie in unserer Nachbargemeinde Räckelwitz bereits vollzogen, voraussichtlich auch Erhöhungen der Grundsteuer A/B sowie der KITA-Beiträge.

Gern würde ich Ihnen erfreulichere Nachrichten übermitteln.

Zu den aktuellen Entwicklungen können Sie sich regelmäßig über die Bürgermeisterinformationen informieren. Diese sind auf unserer Internetseite unter "Gemeinde / Gemeindeverwaltung / Bürgermeister / Bürgermeisterinformationen" zugänglich.

Mit freundlichen Grüßen / Z přecelnym postrowom

André Bulang / Bulank

ehrenamtlicher Bürgermeister / čestnohamtski wjesnjanosta



Gemeinde Nebelschütz \* Hauptstraße 9 \* 01920 Nebelschütz

## Na wobydlerjow gmejny Njebjelčicy

Miłoćicy \* Miltitz  
Njebjelčicy \* Nebelschütz  
Pěskecy \* Piskowitz  
Serbske Pazlicy \* Wendischbaselitz  
Wěteńca \* Dürrwicknitz

Nebelschütz / Njebjelčicy, 08.08.2024

### Informacija k hospodarskej situaciji

Lubi wobydlerjo gmejny Njebjelčicy,

wot lěta 2025 wočakuje gmejnu Njebjelčicy a z tym nas wšitcy napołożena konsolidacija. Wudawki njehodža so hižo w dosahacej měrje přez dochody a financne rezerwy zarunać.

Wotpowědnje § 2 wotst. 1 Sakskeho gmejnskeho porjada spjelnja gmejny we wobłuku svojich móžnosćow wšitke zjawne nadawki. K tomu liča mj. dr. hladanje džěći, wohnjowobornistwo -naše 3 awta su sumarisce přez 100 lět stare, saněrowanje dróhow, hladanje sportnišćow abo hrajkanišćow. Wšitcy móhli lisćinu zawěsće wo wjacore dypki rozšěrić.

Bohužel njemóže gmejna Njebjelčicy tuchwilu a po wšěm zdaću tež přichodnje swój etat wurunać. Přečiny su mj. dr. stajnje stupace wudawki za personal, energiju a material kaž tež tak mjenowane transferowe wudawki (kaž za džěćace dnjowe přebywanišćo, hort, přinoškaj wokrjesej kaž tež zarjadniskemu zwjazkej). Potrzeba financow wučinja wotpowědnje srjedzodobnemu financnemu planowanju někak -1 milion eurow w lěće 2025 a zwysši so w lěće 2027 wo dalšu na cyłkownje nimale -2 milionaj eurow. Zwotkel maja přidatnje trěbne pjenjezy za našu gmejnu přińć, njeje jasne. Hač je naša mała gmejna jako samostatna přežiwjenja kmana, je tohorunja wotewrjene. Budžemy so wšitcy na njerjane a njepopularne naprawy nastajić dyrbjec. K tomu liča, kaž w susodnej gmejnje, pječa mj.dr. zwysjenja ležownostneho dawka A / B kaž tež starškich přinoškow za pěstowarnju.

Rady bych Wam rjeńše a wjeselše powěsće posrědkował.

K aktualnym wuwicam móžeće so prawidlownje přez wjesnjanostu informować. Tute su na našej internetowej stronje pod "Gmejna / gmejnski zarjad / wjesnjanosta / informacije wjesnjanosty" přistupne.

Mit freundlichen Grüßen / Z přečelnym postrowom

André Bulang / Bulank

ehrenamtlicher Bürgermeister / čestnohamtski wjesnjanosta